

紧急情况

■ 110 报警电话

遇到危险时，请立即拨打报警电话 110，并告知以下内容：

- ①发生什么事情 ②发生的时间和地点 ③姓名和电话号码

【派出所】

在市内有 8 所警察局·派出所，有当班警察巡逻守护地区安全。

迷路时请到附近的派出所询问。

■ 119 急救电话 救护车／消防车

遇到火灾、急病、受伤等需要救护车或消防车时，请拨打电话 119，并告知一下内容：

- ① 火灾或急救 ②地址 ③发生什么事情 ④姓名及电话号码

【紧急情况时可以使用的单词】

- ① 救护车
- ② 消防车
- ③ 救命！
- ④ 受伤
- ⑤ 生病
- ⑥ 骨折
- ⑦ 意识不清(昏迷状态)
- ⑧ 交通事故
- ⑨ 着火
- ⑩ 犯罪
- ⑪ 小偷
- ⑫ 杀人

- ⑬ 强盗
- ⑭ 暴力
- ⑮ 打架
- ⑯ 烫伤
- ⑰ 出血
- ⑱ 停止呼吸

■ 急诊医疗机关

请查阅市政府的宣传杂志「広報いしかり」及市政府网站，可确认急诊医院。关于「有外语服务的医院」请查阅第 17 页「生病时」。

■ 受灾时

遇到灾难时，市政府用一下的方式向市民传达灾害信息。

○ 通过电视·收音机·手机传达受灾情况。

○ 手机短信通知服务，请事先登记。

→ reg@ml.city.ishikari.hokkaido.jp 发送短信到此邮箱即可

○ Twitter 请事先登记。

→ @bousai_ishikari

■ 避难所

发生灾害时，市政府会发布避难信息和避难所。根据灾害的种类不同避难所也不同。参照「地区防灾指南」在日常生活中，确认好家附近的避难所位置以及避难途径。

【受灾时使用的单词】

日本語	汉语
石狩市地区防災ガイド	石狩地区防灾指南
情報	信息
逃げる	快跑(逃跑)
備える	防备
訓練	训练
地震	地震
津波	海啸
洪水	洪水
雨	雨
大丈夫	没问题
地図	地图
避難所はどこ？	避难所在哪里？

○总务课危机管理部门

电话 0133-72-3190